



Biblioteca Statului Cultural
Arad

MONITORUL DE VEST

Organ de afirmare românească

Inscris sub Nr. 13/1938 Trib. Arad

ABONAMENTE:

part. — — Lei 200.— Banci, industrii, inst.
— — — Lei 500.— part. și publice Lei 2000.—

**APARE SUB CONDUCEREA
UNUI COMITET**

Redacția și Administrația:
ARAD, Str. CLOȘCA Nr. 7

„Răsărit-a lumii mina cunoștinții...“

„Răsărit-a lumii mina cunoștinții...“

... harul pururi se revarsă lor; i-au ridicat altare și-l preamă-
cel sărac, cinstit și bun... resc ca pe o făptură divină — Fiu
Fiii gata să primiți pe al lui Dumnezeu.
Domnul Si astfel Christ a rămas focul de
ziua sfântului Crăciun. lumină al celor hărăziți muncii și
(V. Voiculescu) nedreptății, nădejdea ceasului din
afirmăm în preajma mării sâr- urmă, credința lor mântuitoare.
la lumii creștine. Lar urmașii acelor care i-au pri-
și pentru cei îndoielnici în gonit și ucis — jidovii — ispășesc
lă, Isus rămâne spiritul trans azi păcatul lor cel mare, păcatul
nt, core prin gândul și fața semănătorilor de ură și discordie.
depășit cu mult nivelul de Sărbătoarea Domnului, fie ca ea
și de acțiune a lumii în să aducă pe lume pece mult do-
la trădit. rita și în suferințe gânduri de drago-
și nu l-au recunoscut; ai lui ste.
— l-au prigonit și ucis. Dispară ura și ambițiile deșerte.
a afirmarea masca de pe su- aruncate în lume de jidovi și ane-
extrem e, fiindcă propovă- xele lor: masoneria anglo-america-
econo- a muncii și a tu- nă și bolșevismul. Și să vină înfră-
opene. nu convenea privi- țirea neamurilor creștine.
peste un tratat parastar. Și tot mai puternică să reinvieze
primă streine l-au primit domnia blândului Isus.
și pe cumal adorării
CORIOLAN BARBAT

Nașterea sfântă

În fiecare an, creștinii săr- bătoresc minunea m'nunilor, Nașterea lui Iisus Hristos, Fiul lui Dumnezeu. Această sărbătoare măreață ne face să meditam intens la toate scenele ce s'au petrecut în Vifleemul Iudeei.
Lumea romană de pe a- tunci era la un greu impas, lumea își uitase de menirea ei sfântă și alunecase tot ma- mult pe panta decăderii. Tre buia să vină un ajutor, care să o scoată din mocirla păca- tului. Și oameni și filosofi au existat destui, dar Dumne zeul-Om, Omul-Divin, a fost acela, care a adus „pacea și bunăînțelegere între oame- ni“. Fiul lui Dumnezeu nă- scut într-o iesle umilă încun- jurat de animalele blânde, fără mărire lumească, a fost modelul de viață sfântă, mo- del care a luminat până'n ce- le mai depărtate puncte ale pământului.

Enlăturat, dar sânge mult a curs, sânge nevinovat de co- pii mici.
Nașterea sfântă a schim- bat cu totul sensul omenirii, arătând drumul vieții adevă- rate a creștinului.
Mesia, care a fost „Om ad- vârat și Dumnezeu adevă- rat“ a început propovădui- rea Cuvântului sfânt. El a triumfat în lume și lumea a fost abătută din calea ei de- la moartea păcatului.
„Apa vie a lui Hristos“, s'a revărsat peste atâtea suflete chinuite, dându-le speranța adevărată a învierii veșnice, — a lumii eterne.
Civilizația umană a fost innobilată și atât de mult perfecționată încât omenirea a avut ocazia de atâtea ori să vadă, să experimenteze, că tot ceace s'a făcut în nume- lul lui Iisus, ca ajutorul Lui

a fost durabil și bine făcut și ordecâteori, omenirea s'a abătut dela calea vieții creș- țtine a alunecat pe panta rui- nii și a n'nicirii. Avem multe exemple, dar nu le înșirăm în această zi măreață...
**SĂ NE INDREPTĂM PAȘII
BISERICA, ȘI ACO-
LO CU OCHII SUFLETEȘTI
SĂ CONTEMPLĂM DIN NOU
LUMINA CEREASCĂ A VI-
FLEEMULUI, SĂ SIMȚIM
FIORII DRAGOSTEI PE CA-
RI I-AU SIMȚIT ȘI CEI DIN
JURUL STÂNCII SPINTE,
ȘI ÎN CÂNTECE TAINICE
SĂ CÂNTĂM TROPARUL
ADMIRABIL DELA SFÂNTA
LITURGIE DIN ZIUA NA-
ȘTERII DOMNULUI: „NA-
ȘTEREA TA HRISTOASE
DUMNEZEUL NOSTRU, RA-
SĂRIT-A LUMII LUMINA
CUNOȘTINTEI...“**
Prof. C. Rudneanu

Hametea face ravagii la Leningrad

(SS). — În ultimul timp ost făcuți prizonieri so- cii care aparțineau unor hoare de lucrători. u misiunea să taie pă- de din jurul Leningradu- Se cerea acestor neferi- să taie fiecare câte 3 mc. emn pe zi. Ei erau însă de slăbiți din cauza li- de hrană, încât le era osibil să ajungă la acea- cantitate de lemne tăiate. e taia mai puțin de un metru cub pe zi, era condam- nat la moarte. Acești prizo- nieri au povestit că, popula- ția din Leningrad se năpus- tește asupra cailor morți, ca- re zac pe străzi. În piața Karl Marx au loc zilnic execuții de soldați, la care trebuie să asiste delegații din aceste companii. Impărțirea pâinii la bătrâni și la copii a fost suspendată. Populației nu i se dau decât turte, care erau destinate vitelor.

Si, evangheliști nu spun în cuvinte minunate Naște- rea sfântă a lui Iisus, și ea s'a întâmplat atunci, „când au sosit zilele.“ Această Na- ștere sfântă au prezis-o profe- ții Vechiului Testament. Ei au fost aceia, cari au spus cu mult înainte, că MESIA se va naște dintr'o „femeie și va zdrobi capul șarpelui.“ Profe- țiile mesianice sunt de mare preț pentru noi creștinii. Frumoașă și mare a fost tal- na Nașterii sfinte. Vifleemul întreg s'a lum'nat în ziua Nașterii, păstorii au alergat, ter ingerii cântau și preamă- reau pe Mântuitorul lumii. Magii din Răsărit n'au în- târ'at nici ei să vină și steaua călăuzitoare pașilor lor, i-a adus până la Vifleem. Gândul hain al uciderii lui Iisus, nutrit de Irod a fost

Prietenul lui Roosevelt

(ESS). — Arhiepiscopul de Baltimore și Washington, Curley, a condamnat de pe amvonul bisericii St. Domi- nic din New-York alianța po- litică și militară a Statelor Unite cu Sovietele. El a decla- rat că, noii prieteni ai Ame- ricii sunt răspunzători pen- tru uciderea a 20.000 episco- pi, preoți și călugărițe în tim- pul războiului civil din Spania. Sub influența lui Stalin și a Sovietelor au fost uciși în Spania un sfert de milion de oameni. În Uniunea So- vietelor catolicii sunt perse- cutați de către autorități. Acesta este pentru prima

dată că, arhiepiscopul Curley a luat o atitudine fățișă în a- ceastă chestiune.
Discursul de amvon rostit de arhiepiscopul Curley, a produs în Casa Albă din Was- hington și în departamentul de stat o impresie deosebit de dezagreabilă, după cum anunță „New-York Daily News“. Aceasta, deoarece a fost atacat și ajutorul lui Roosevelt acordat Uniunii Sovietice, cât și pentru fap- tul că Stalin a fost numit un criminal sângeros, care zâm- bea în timp ce în Ukraina mureau 3 milioane de oame- ni de foame.

Păsările pot fi compozitori muzicali

Interesante experiențe și constatări făcute la Universitatea din Viena
Lin. 17. (UTA). — Problema imitației păsărilor a fost în re- tate rânduri discutată de ormito- și de prietenii păsărilor. Inde- se știe că, păsările cântă ace- cântec în fiecare zi cu aceleași live, după care poate oricine să-l imita. Inșă există și păsări, care se relevă în mod deosebit pri- mitea de a reproduce în cânte- lor specific, tonuri, motive și odii a celor din jurul lor. De tă vreme este cunoscută faculta- papagalilor de a imita totul. Pă- rile cari sunt în situația de a re- duce tonurile și melodiile pe ca-

Knecht ajunge la concluzia că, nici o ființă, nu numai omul, nu pose- dă o voce capabilă de modulațiile cele mai desăvârșite și talentul com- pozițiilor muzicale ca pasărea. O mierlă spre exemplu, își variază în toate chipurile tema, triluri, apo- giaturi, prelungiri, scurtează, punc- tează, introduce pauze, schimbă rit- mul, coloratura, împrumută și per- fecționează motivele, în scurte cu- vinte, mierla compune.
Se constată prin urmare, că păsă- rile ca și alte animale, posedă un simț deosebit muzical. O mierlă, cu prilejul unor experiențe făcute la Viena, a executat cu aceeași vivaci- tate, ritm, tempo și caracter melo- dic, o arie, la care se schimbă la un moment dat gama, transformân-

du-se din do minor în fa minor. De asemenea, sticleții și canarii au do- vedit aceleași calități excepționale în executarea melodiilor în mi- nor, rămânând însă pasive la arile în do minor și fa minor. Cercetă- rile anatomice au învederat că ure- chea păsărilor are o constituție cu mult mai simplă decât organul ome- nesc, atât de complicat cu atâtea compartimente. Datorită acestor des- coperiri anatomice, s'au făcut o su- mă de experiențe extrem de impor- tante, pentru a se învedera capaci- tatea acestor păsări, de înregistrare și reproducere a melodiilor. Astfel au fost dresate mai multe păsări diferite, ca să-și ia hrana lor când aud anumite tonuri sau anumite intervale de tonuri. Din aceste ex-

periențe s'a reliefat faptul că, păsă- rile, după 10-20 încercări învășă- seră să deosebească tonurile. În ca- drul experiențelor ulterioare s'a pu- tut constata că, păsările posedă și calitatea corectării tonului greșit luat. Astfel o sumă de grauri și de papagali sunt învățați să execute o bucată muzicală, pe care aceste pă- sări o reproduc după plac pe un ton mai înalt sau mai jos. Când se întâmplă însă ca aceste minunate păsări să înceapă să execute buca- ta muzicală pe un ton prea sus, astfel încât să depășească notele cele mai înalte peste limitele vocii lor, deodată bucată este întreruptă imediat și se începe din nou cu fo- nul just.

Pagina literară

UNDEVA, - IN ANI...

cu Vera

Ninge — calm — peste amintiri și ani,
Peste dorurile noastre crăciunale,
Peste gândul despletit în manuscris,
Vera, — ninge peste toate visurile tale...

Altădată, — în noaptea albastră —
Drumurile — alb — se pierdeau sub sandale
De ger, cu copilăria mea tristă...
Vera, — ninge peste toate visurile tale.

Petre A. Butucea

Hazaica

Cândva, de mult și de departe,
M'a fost cuprins un dor de casă
De un isvor cu unda vie,
Și de un nuc cu umbră deasă.

Umblat-am mult și am fost, pe unde
Deochiu-l trimețeau bătrânii,
Și unde nu cântau cocoși,
Nu băteau toci, nu lătrau câinii.

Când am piccat din satul meu,
Erau salcâmi toți în floare,
Și'n bulumacii dela poartă,
Prinsesem brazi de 'nsurătoare.

Nu erau cântece, nici doine,
Și toamna tristă, fumurie,
Iși așternuse peste doruri,
O haină rece, brumărie.

A fost un vis, sau o poveste
Din care mi-a rămas „hazaica”,
Și-o frază spusă printre lacrimi
„Bine ai venit... mânca-l-ar taica”.

CONSTANTIN BICA

O zi de Crăciun

fraților mei

Sunet, dangăt, clinchet de zurgălăi,
Suflete triste 'ngropate'n nevoi,
Căii duc în goană sănile spre vis,
Un tânăr își scrie pe-o foaie, trecutul invins.

Fulgi de zăpadă, tristețe și frig,
Amintirile tinereții ce'n suflet se 'nfig,
Doruri adolescente, durere, iubire,
Și gânduri risipite în vis și-amăgire.

Sunet de clopot, chemare la rugă,
Suferința pare că ne subjugă,
Hai să mergem să ne rugăm lui Cristos,
E zi de Crăciun și Doamne, e frumos!...

Titu Mihăescu-Răsvad

VACANTE

fratelui Marin Crânguș

Pe drumuri de legendă, Crăciunul vine iarăși
Cu scuturări domoale de cântec și lumină
Și undeva departe, peste tristețea noastră,
Copilăria moare --, alătura, în lină.

Vacanțele de-atuncea, cu jocuri minunate,
Cu gânduri prinse'n coșul aducerii ominte,
Revarsă peste suflet atâtea doruri grele
Și plângem — pentru veacuri — pe albele morminte.

Petre A. Butucea

Colțul vesel

Crăciunul pictorului

— Așa, dacă mai pictez lângă
Iripura de curcan și cozonac, o sticlă
de șampanie, poate veni Crăciunul!

Ultima invenție

— Ediție specială! cu ultima invenție
de șgărie nori! Are 20 de etaje SUBTERANE.

Scuză

— Dacă în loc să stai la
cafenea, te-ai fi dus la biserică,
că, n'ai fi pierdut atâtea bani.
— Ce să fac, dacă cel cu care
am jucat, n'a erut să vie
la biserică.

Scuză

— Cum se poate ca mi-e vechiu
lui client al restaurantului, să mi
se dea numai o bucată de carne în
loc de două, cum se obișnuia?
— Scuzați, vă rog, dar bucătărea
sa a uitat s'o taie în două carnea.

Conversație britanică

— Draga mea, spune-mi
acum un singur cuvânt, care
să-mi înfioare toată ființa.
— Stuka!

Acelaș

— Peste câteva zile ne vom sărbători
nunta de argint.
— Ar fi mai bine să cșteap'ă încă
cinci ani și atunci putem comemora
războiul de 30 de ani!

Prevedere

— Ce-i cumperi soției tale de
ziua ei?
— Nu-i cumpăr nimic, îi dau
bani, ca să-mi poată cumpăra ceva
mie de ziua mea.

Motivul

— Lasă, Puiuțe, nu mai plânge,
cu toate că mătușica a căzut de pe
scardă, nu s'a lovit așa de rău.
— Păi, nu de aceea plâng. Imi
pare rău că, n'am putut să văd cum
a căzut!

Citiți și răspândiți Frontul de Vest

„AZUR și OTEL”

CETATEA DELA MUST

Ce Crai viteaz, în gând de apărare,
Te-a cătatat pe negură de munte,
Și grijuliu făcut-a șanț cu punte
În drum spre fierul porții de intrare?...

Pe zidul tău din piatră, lat cât drumul,
Văd răni scobite..., fum..., — e semn de luptă
Ce-a fost cândva în pragul porții tale, astăzi ruptă
Și cavalerii ce-au luptat aci eroic e doar scrumul

Ce-l văd împrăștiat în turnurile tale.
Acum trei veacuri, cavalerii tăi în zale
Luptau pentru castele, domenii și iubita adorată.

Azi, și ei și ele sunt cenușă și pulbere mărunțiă —
Doar tu ai mai rămas, ca 'ntr'o poștală ilustrată,
Cetate în ruină, dantelată, suită'n vârful de munte

dar veni
Mihai B.

Trei poeme de Crăciun

de Petru Homocid

Colind mic

Scoborât-au serafimi,
Pe părții de ger,
Lin aștern pe inimi
Limpezimi de cer...

Din răspântii de lumină
Flutură — încet —
Crenghi de măr peste grădina
Și culmi cu brădet...

Imn de slavă se înfiripă,
Lerui, Doamne, Ler...
Viața asta e o clipă,
Floare fără lujer...

Crăciun într'un sanatoriu

Ascultă, colindul nostru în foșnetul de nea
Cât de lin se urcă peste păduri de zadă...
În iarna aceasta de ivoriu și baladă
Sărbătorim Crăciunul fără nici-o stea!...

Se nu vegheze-nimeni, lângă brădetul
Număr de bandaje și inși mari-de vală!
Vino, mai aproape, cu mâna-ți catifelată,
Culege cuvântul agonit de stins...

Imi pare cunoscută icoana luminată.
— Atât argint și zale cine a adus
Și-a impresurat fruntea lui Iisus?...
Privirea mi-i acum o rană sângerată.

Ascultă numai colindul, în foșnetul de nea
Cât de lin se destramă peste păduri de zadă
În această iarnă-de ivoriu și baladă
Sărbătorim Crăciunul fără nici o stea!...

Crenghi de lumină

Florile roz-albe,
Florile de măr
Presare-vă pe suflet:
Pace, adevăr...

Crenghi de busuioac
Și flori de tasomie
Aducă-vă noroc,
Zâmbet și bucurie!...

La București, a apărut chiar zilele acestea încă un tratat de Istorie a literaturii române, după cum se constată, cam imediat după apariția celeilalte lucrări semnate de profesorul G. Călinescu, de format mărunt, și în editură care este ca și particulară, Podeanu.

Autorii lucrării atât de revoluționară prin condițiunile speciale în care apare, se explică, în „Prefață” astfel:

Am socotit că lipsește tinerețului școlar un breviar literar, care să înfățișeze pe scurt și împede toată osândă gândului, și a scrisului românesc, dela primele începuturi până azi.

Timp de aproape patruzeci de ani, nu am avut decât cartea de istorie literară a d-lui Gh. Adamescu, cu date greșite, ca un catalog de librărie, și fără entuziasmul tinereții. Au trecut din această lucrare mii și mii de exemplare, fiindcă o altă elevul nu găsea.

Abia după război au găsit cu cale unii dintre cunosători să compună noi istorii de literatură română. Și, rând pe rând, au apărut, astfel, una, două, trei, patru... opere de acest gen.

Intrecerea a fost aproape comică.

„AZUR ȘI OTEL față de „ISTORIA LITERATURII ROMÂNE”

semnată de MIRCEA STREINUL și C. DAN PANTAZESCU

— Noiembrie 1941 — Ed. Podeanu Buc. —

...Și dacă ar fi început cel bine pregătit să facă acest prim pas, munca nu ar fi fost întârziată. Dar... așa, mai bine nu apăreau. Savantul Ovidiu Desușianu începuse publicarea unei părți din magistrul său curs, dar, moartea jigerindu-l, nu au apărut două volume.

De curând, o impresionantă lucrare, mare ca format și numeroasă în pagini, ne aduce în vremea zilelor de războiu contra jivinelor crotopitoare o însurire de nume străine, dintre cele cari ne-un stricat limba și sufletul. Sunt figuri de ghelto, cari nu au comun cu limba noastră decât o așezare pe acest buț și îngăduitor pământ. Autorul ei — dl. prof. univ. G. Călinescu — a socotit că, este bine să-i adăure lui Eminescu, Goga, Hoșdău, Radu Gyr, și altora, pentru ca să-i aducă nu mai știm ce satisfacții, și foloase.

Și mai sunt și alte lucrări — și încă poate vor mai apare — dar

pe noi ne interesează numai adevărul, alături de care nu vom merge nicicând.

Față de această expunere AZUR și OTEL nu face nici un fel de rezerve. Lucrurile stau chiar așa, cum le înfățișează autorii: MIRCEA



Mircea Streinul

STREINUL și C. DAN PANTAZESCU. Mai mult, se adaogă că, în materie de istorie a literaturii române neavând un manual (lucrare, tratat, etc.) judicios de dată recentă, necesitatea unuia care să prezinte chestiunea la zi este mai mult decât necesară. Considerațiunile — apoi — antig. calinesciene le suscriem în prezent deocamdată numai prin atât promițându-se o reluare într'un viitor apropiat, în extenso, cu probe, și capete de acuzații.

Totuși, lucrarea domnilor Mircea Streinul și C. Dan Pantazescu prezintă și lipsuri, chiar dintre cele mari, cari întrec scuze ca: Ceeace am vrut noi a fost să dăm o schiță (concluzii), sau: LIPSURILE, le recunoaștem noi înșine (idem).

Celor doi prețuiți autori le spunem convingerile noastre prin aceasta: nu poate fi o lipsă (nici de informație și nici de spațiu) trecerea în istorie a unui F. Anadom (alias Geo Dumitrescu) antinaționalist, antipatriot, anti (cum să fi spu-

nem?) (vezi însemnările din „Mitos” semnate Ton Călimară) poeziile din „Cădran” semnate dimir Lerunca) față de absența nor Vuleriu Cărdu, Constantin Goga, Pavel Nedelcu, Ion Zămbet, Mihail Bădescu, Floarea Crăciun, Const. Sălcia, și chiar acest F. al vremii noastre VIRGIL TIRIAC, despre care se amintesc mai ca autor al unui număr de cărți, fără a se sugera nimeni direcția personalității sale — o nem noi — covârșitoare. Într-un lași timp, se mai face elogiu lui B. Corlaci (insignifiant ca român), Const. Mitea (mizerabil care l-a furat post mortem Alex. Călinescu), Ion Vinca (articolulele sale de zi- sunt o gindă înaltă în scrierile românești). Este cazul să întrebăm pe autorii: cred că te lor convinși că, ar colea în P. I. Vinca din „Făcșor” pagini înalte de româniști. Acele pagini servite cauzelor măcovite-englezo-jidovesti? Au și domniile lor toate acestea, de repede?

Se pare însă că în curând d-TRAIAN MIHĂILESCU
(Continuare în pag. 3-a)

monumentul lui Eminescu

- fragment inedit -

... și tu și-ai rătăcit ca mine,
... abătut de vise și doruri cristaline,
... un mare geniu, un zeu al omenirii —
... stăpânul muzei și regele gândirii.

... Când voiu putea crede în visurile mele
... schimba oda'ă în albe floricele
... și să-mi fac mie o splendidă cunună —
... zele de soare și umbrele de lună.

... visuri clare în sufletu'-mi roiesc
... a lor lumină prea mult mă rătăcesc...
... și meu lucește ca aurul curat —
... cea cea pustie a plânsului cântat!

... Spune-mi: să mai cânt pentru streini?,
... și mi umplu calea cu pietre și cu spini...
... și-mi liră va suspina mereu
... ronele amare-ale sufletului meu!...

Ilie Popovici

... ete, pantofi și șoșoni
... ai bogat asortiment la

»Clara«

ARAD, Gen. Berthelot 6
Telefon 19-59

Aviz

... aduce la cunoștința pro-
... rilor de imobile, că în
... mitate cu art. 87 din
... amamentul de taxe și ta-
... I.C.A., sunt obligați să
... și să depoziteze gu-
... de menajere într-o cutie
... unde urmează a fi ri-
... de personalul Intre-
... erii Comunale.

... tămpinăm cu ridicarea gu-
... noaielor menajere și pentru
... a putea servi on. public cât
... mai prompt, rugăm proprie-
... tarii și locatarii de imobile
... să-și procure asemenea cutii
... tip pentru depozitarea gu-
... noaielor menajere, până cel
... mai târziu la data de 1 Aprilie
... 1942, satisfacându-se prin
... procurarea acestora condi-
... tiunile de igienă, iar de altă
... parte se va ușura și raționa-
... liza ridicarea și transporta-
... rea gunoaielor.

Direcțiunea

„SPOR“ E. SEITZ

... cel mai mare magazin de fierărie, mașini de gătit, fabri-
... cație proprie, obiecte speciale de menaj. Arad, Piața
... AVRAM IANCU, lângă M. Faur, magazin de pieie

Hotel Vulturul Alb S. A.

... al orifer Apă rece și caldă
... A R A D
... Curat—Confort—Eftin

Germania mijlocește traficul de mărfuri și schimbul de plăți între Belgia, Croația și Ungaria

lin. 17. (UTA). — Prin
... mediul casei de scont ger-
... se face posibil un
... mb de plăți, între banca
... misiune din Bruxelles și
... a de stat croată din Za-
... pe de o parte, și o ac-
... similară între Belgia
... ușia, pe de altă parte.
... mbul de plăți între Bel-
... și Croația, trebuie să fie
... prin compensație, din
... ul de mărfuri pentru
... ia, fiind dependentă de
... mul livrărilor belgiene
... ației. Schimbul de plăți
... efectuaiază prin banca din
... strel.

... cadrul tratativilor ce a
... loc între Germania și
... aria, au fost stabilite o
... a de măsuri în legătură
... raficul de mărfuri dintre
... aria și Belgia. Pentru a-

cest scop, reprezentanții mi-
... nisterului economiei belgie-
... ne și a ministerului agricul-
... turii Ungariei, au avut o in-
... tervedere la Berlin. După
... cum comunică „Belgien Han-
... del” organul camerei de co-
... merț din Belgia, reglementa-
... rea curentă a schimbului de
... mărfuri între Belgia și Un-
... garia, are valabilitate până
... la 31 Iulie 1942. Belgia tre-
... bue să livreze înainte de ori-
... ce produse industriale Un-
... gariei în timp ce statul ungar,
... va exporta în Belgia mijloace
... alimentare și din produsele
... sale proprii mărfuri esențiale,
... pentru aprovizionarea Bel-
... giei.

De asemenea au fost duse
... tratative economice și între
... Belgia și Franța, care au a-
... juns într'un stadiu destul de
... înaintat.

MULTE ȘI MĂRUNTE

PETRE A. BUTUCEA

ROMAN BOCA, afirmat ca expo-
... nent al unei generații noi, este un
... sursu poet al dorurilor mici și al

... iubirilor discrete. Am găsit într'o
... revistă, apărută acum câțva vre-
... me, aceste acorduri clare:

Pentru bacurii noastră, pentru
... visul și durerea înfrățită în clasa
... 4-a B și pentru năzuințele cari au
... rămas aceleași, Theodor Al. Ivăne-
... scu, — primește caldul meu salut.

ILIE POPOVICI, prietenul nostru
... poet, de care o dureroasă barieră
... ne desparte, rămâne același vibrant
... poemificator al destinului mereu
... dureros După apariția a două căr-
... ți de talent, „Suspinele pustitului”
... și „Suspineri mângâiate”, peste nu-
... mele lui Ilie Popovici s'așterne cu-
... minte praful uitării. E dureros,
... dar e adevărat. De altfel e recuno-
... ștința de totdeauna, pe care obi-
... nuim s'o avem față de aczi ce ard
... și mor pentru frumos, bine și ade-
... văr. E singura noastră mândrie. Să
... ne fie rușine!

Petre A. Butucea

„Ești mai frumoasă, mai senină ca luna,
... Ai furat inima dansatorilor Genuna...
... Pe parchetul dragostei alunecă beată —
... Grădina de tineri trandafiri fermecată.

Sala întreagă-i un parc uriaș —
... Dansează alei de îngeri pătimiși —
... Plouă orchestra iubiri peste sală...
... Genuna, — de ce ești rază pală!”

ZAHARIA MANOLACHE vorbind
... despre „iubirea, amorul și crimele
... pasionate” spune: „Iubirea e prie-
... tenia dela bărbat la bărbat, dela
... femeie la femeie, dela femeie la bă-
... rbat sau invers, fără ca poștele tru-
... pești să aibe vre-o înrăurire asupra
... iubirii sincere. Dar nesinceritatea
... gloriei pusii rupe iubirea dintre
... indivizi, aducând în locul iubirii —
... ura, care în unele cazuri omul își
... pierde raționalmentul de om civili-
... zat, trecând la originalitatea lui de
... om din epoca preistorică, în care
... omul era fiară și atunci săvârșește
... crime asupra prietenului său, sau
... asupra prietenei, pe care a iubit-o.

Intre amor și iubire e mare deo-
... sebiere. Amorul, blestematul de a-
... mor e Legea Naturei care ordona
... necesitatea corporală de a-și mani-
... festa plăcerile. Necesitatea corpo-
... rală e provocată de gazele epocii
... perturboției, care cer ca — ia legile
... naturei — lumea să se înmușcească.
... Amorul se manifestă numai dela
... bărbat la femeie sau dela femeie la
... bărbat și numai în timpul epocii
... perturbați, când persoana e repro-
... ductivă.”

CONST. PUȚUREANU, n. la 27
... August 1882 în Craiova, ne trini-
... te cartea sa de curând apărută „Pi-
... cățuri de road”. Pentru că nu e nici
... timpul și nici locul de a comenta
... volumul, reproducem aceste versuri
... dedicate „Călătoarei”, p. 57:

... Dar vino lângă mine-o clipă,
... Poveste dulce fără margini, —
... Tu, ce ai fost odată, pleci în pripă
... Lăsându-mi, scris, tristețe pagini.”

Asupra d. Const. Puțureanu, care
... este un talentat poet al provinciei,
... vom reveni — curând — cu o cro-
... nică amplă.

THEODOR AL. IVĂNESCU, du-
... pă îndelungi rătăcirii printre oame-
... ni triști, revine la anii de alădată,
... la o copilărie scuturată pe meiea-
... guri dâmbovițene, într'un oraș în
... care umândoi am sădgerat și am
... plâns pe același manual de elev vi-
... sălor.

După ce și-a împăcat dorurile, au-

De CRĂCIUN

GHETE
PANTOFI
GALOȘI
ȘOȘONI
BOCANCI

și tot feluri de articole
de modă bărbătească
găsiți la magazinul

Apponyi

Arad, Bul. Reg. Ferdinand 1

Artianizarea economiei croate

In întreaga Croație au fost numiți
... circa 2000 de comisari, pe lângă
... întreprinderile evreești. O treime
... dintre aceștia lucrează în Zagreb,
... urmează Sarajevo și apoi Esseg.
... Cel mai mare procent de capital
... evreesc a fost investit în comerțul
... en-gros. Dintre întreprinderile in-
... dustriale aproximativ 120 pot fi
... considerate complect sau în parte
... evreești.

MINERVA

Asortiment bogat în articole de birou
rechizite școlare, papetărie, cărți literare
române și străine, prețuri fixe și
sub orice concurență găsiți numai la

Librărie și papetărie En-gros și En-detali
Propri.: M. ALMAȘAN și R. NEAGU
Arad, Bul. Regina Maria 28
TELEFON Nr. 20-66

„ISTORIA LITERATURII ROMÂNE“

(Urmare din pag. 2-a)

Mircea Streinul și C. Dan Pantă-
... zescu vor scoate a doua ediție a
... acestei lucrări, după cum dau să
... se înțeleagă în Concluzii.

Cu această ocazie, autorii ar tre-
... bun să-și ia inima în dinți și să
... fie tot mai severi în selectarea
... valorilor, tot — desigur — pe ace-
... lași principiu, al naționalității, —
... după care — credem — s'au ghi-
... dat, cu multă, foarte multă pre-
... cauție în prima ediție; ea și cum
... ar sta cineva la pândă să vadă
... dacă nu spun ceva mai mult de-
... cât trebuie. Cu alte cuvinte, să fo-
... losească mai multă îndrăzneală.
... Istoria numai și numai din în-
... drăzneli s'a născut.

Pentru AZUR și OTEL
... TRAIAN MIHAILESCU
... *) Adaosul nostru, spre a fi recu-
... noscut direct de bunii români.

HOTEL CENTRAL ARAD

Propr.: dr. P. MACAVEI
Calorifer! Apă curgătoare! Confort!
Prețuri moderate

Un campionat de șah european la Salzburg

(ESS). — Intre 11 și 25 Ian-
... uarie 1942 va avea loc la
... Salzburg un campionat de
... șah de deosebită însemnăta-
... te, organizat de asociația șah-
... histă a Reichului. Este vorba
... de o luptă între cei mai
... buni 6 șahiști europeni; vor
... trebui să joace câte două

partide fiecare dintre urmă-
... torii: campionul mondial dr.
... Aljechin, fostul campion
... mondial dr. Euwe, challen-
... ger-ul la titlul mondial Ke-
... res, învingătorul în campio-
... natul european Stolz, cam-
... pionul Germaniei Schmidt și
... Bogoljubow.

CADOURI de CRĂCIUN ȘI ANUL NOU:

Mașini de scris portative,
tocuri rezervoare,
găsiți în mare asortiment cu prețuri reduse la

S Z E G F Ü

Arad, Strada Brătianu 7
TELEFON: 11-44

O pușcă de 187 kilograme

(ESS). — Cu ocazia depu-
... nerii armelor la Dijon, un ne-
... cunoscut a depus la poliție o
... pușcă, care iese cu totul din
... comun. Arma e lungă de 3,60
... metri, cântărește 187 kilogra-

me, iar țeava are un diame-
... trul de 9 cm. Este vorba de o
... pușcă construită în 1854 de
... fabrica de arme dela St.
... Etienne.

Se aduce la
cunoștința onor.
public, că

„BARUL FLORIDA”

In urma renovății și aranjării locale
a început SEZONUL DE IARNĂ
UN PROGRAM MONDIAL în fiecare
seară cu începere dela orele 11
Celebri JAZZ FAGHIURA-WAGNER

Socialismul biruitor în Europa nouă

Forțele de muncă străine în Germania

Războaiele trebuie câștigate nu numai pe câmpurile de luptă, ci și în uzine. Aceasta înseamnă că o armată modernă de milioane are neapărat nevoie de o mare forță de muncă în spatele ei, mai ales atunci, când este vorba de un război de proporții aceluși actual, care este purtat pe nesfârșite. Este suficient să amintim de starea drumurilor în Uniunea Sovietelor, fără a mai vorbi de distrugerile totale, pe care le execută în retragerea lor armatele lui Stalin, la ordinul acestuia.

Cu cât spațiul cuprins este mai mare, cu atât e nevoie de mai mult element uman și material. Oamenii trebuie să construiască drumuri, bătăi, parcuri de automobile; ei trebuie să repare încontinuu materialul deteriorat. Sub acest aspect problema elementului om se arată ca una dintre cele mai importante ale războiului actual. În rândurile ce urmează vor fi expuse condițiile, în care ea este privită, precum și măsurile care au fost luate pentru soluționarea ei în Germania.

Cu o sânguină fără odihnă și adesea cu jertfe, lucrătorul german a luptat și a reușit în anul de după 1933 să transforme o economie prăbușită într-una înfloritoare, care a stârnit admirația lumii întregi. Niemi n'ar fi putut crede că, acel popor german săracit să fie în stare a leși biruitor după 6 ani de luptă cu atacul concentric al forțelor democratice. Dar toate eforturile lucrătorului german, nu puteau în-

locul o singură lipsă, pe care o creaa acest război dus pe spații atât de întinse din cauza politicii Angliei, de a creaa mereu noi fronturi: lipsa de oameni. Germania trebuia să găsească chipul în care să acopere această lipsă. S'a dovedit necesară aducerea de lucrători străini. Ei vin atât din țările care au declarat război Germaniei, ca Franța, Olanda, Belgia și altele, cât și din țările prietene, ca Italia, Slovacia, România, Ungaria și Spania.

Astăzi muncesc în Germania 1,5—1,7 milioane de lucrători străini. Germania a putut recurge la rezervele de muncitori ale străinătății, fiindcă avea deja experiența acelor așa numite „grupe volante de muncitori.” Acestea au fost utilizate pentru întâia oară atunci, când Adolf Hitler a preluat puterea, și când s'a pus problema strănerii de pe drumuri a nenumăraților șomeri pentru a-i încadra în economia activă germană. Experiențe au mai strâns Serviciul muncii, cum și operațiunile pentru construirea liniei Siegfried. Până acum 12 state europene și-au trimis forțe active în Reich. În timp ce femeile străine găsesc de lucru în munca mai ușoară, de pildă mecanica fină și industria alimentară, bărbații sunt utilizați mai cu seamă în construcții metalurgice, mine și agricultură.

Cei doi ani de experiență în acest sistem de activitate au dovedit că, în afară de utilitatea lui imediată, el deschide cele mai largi posibilități schimbului internațional de

experiențe și învățăminte, în ce privește munca. Cei cari lucrează în metalurgie sau construcții, ori chiar agricultură, se înapoiază acasă cu un capital de cunoștințe și experiențe sporit, care va folosi celor din jurul lor. Fiecare dintre muncitorii celor 12 națiuni, cari lucrează în Germania, au modul lor de lucru diferit; fiecare învață de la celălalt ce este mai bun și împrumută celui alt ce are mai bun. Pentru diriguitorii muncii din diferitele țări acest lucru oferă un întins câmp de acțiune, spre superiorizarea metodelor de lucru în toată Europa.

Cu lucrătorii spanioli, dintre cari circa 35.000 au călcat pe pământul Germaniei la sfârșitul lunii Noiembrie, lucrurile stau altfel decât cu ceilalți. În majoritatea lor ei sunt specialiști și au contract de rămânere în Reich doi ani, nu 6 luni ca ceilalți muncitori. Ei sunt deci în măsură mai mult decât restul lucrătorilor străini, să participe activ la schimbul de experiențe.

Specific este pentru viața muncitorilor străini în Reich faptul că, ei trăiesc în lagăre comune, unde beneficiază de toate avantajele care stau la dispoziția muncitorului german: ateliere proprii de croitorie, cismărie, etc., asistență sanitară, posibilitate de a-și petrece liber după plac, ș. a. m. d. În timp ce de pildă francezul în ceasurile libere joacă cărți „belotă”, italianul face muzică, danezul sport, etc. Este interesant că, viața în lagăre constituie un puternic prilej de apropiere a națiunilor: muzica italianilor atrage mulți români, slovaci, etc., la partidele de „belotă” ale francezilor, „chibitează” lucrători de toate națiunile, tot așa după cum matchurile de foot-ball ale danezilor atrag tot felul de public. Organizația germană „Kraft durch Freude” se îngrijește de organizarea petrecerilor în comun: de două ori pe lună se aduce în lagăr câte un film, și odată pe lună o companie de teatru sau varieteu. În afară de aceasta lagărele au câte o bibliotecă, conținând cărți și ziarele, care apar în patriile respective.

Viața în lagăr este frumoasă, mai ales vara, când toți „locuitorii” pun mână de mână pentru a și înfrumuseța lagărul. Se găsesc multe lagăre, unde s'au înființat mici grădini zoologice, crescătorii de porumbei, fântâni arteziene, etc. Unele și-au creat gospodării, crescătorii de păsări, de porci, grădini.

De o deosebită însemnătate este faptul că, lucrătorii străini se silesc — ajutați din plin de organizația germană — de a învăța limba germană. În felul acesta înțelegerea se poate face mai ușor. Înțelegerea în sensul larg și mobil al cuvântului, care să ducă la cunoașterea reciprocă și împrietenirea popoarelor Europei, care țin la înnoirea ei economică, socială și culturală. Este drumul sigur și liniștit către o socializare cuminte a continentului.

De sfintele sărbători vizitați magazinul

M. Medrea

ARAD, BUL. REGINA MARIA NR. 16

unde vă așteaptă un asortiment bogat în stoffe cu prețuri moderate

Traficul poștal european

Incepând cu data de 1 Ianuarie 1942, intră în vigoare noul acorduri asupra traficului poștal dintre Germania și Italia, care aduc o adaptare a tarifelor la tarifele interne. Porto pentru scrisori, care se trimet în Italia sau invers în Germania, este acum fixat la 100 lire. Sunt în curs tratată și acordurile se ajungă la o extindere a regulării asupra tuturor statele europene, așa încât traficul poștal european să fie cu mult simplificat.

Cadourile cele mai potrivite, mai preferate și mai eficiente de Crăciun la

VOJTEK & WEIS

Proprietar:

LADISLAU ORDEL

Arad, Bul. Regina Maria No. 24 — Telefon: 1400

Pentru târgul de mostre din Leipzig s'au anunțat 7.000 de expoziții

O cifră record

Berlin 19. (UTA). — După cum se află din Leipzig, s'au anunțat până în prezent pentru târgul de primăvară din anul 1942, dela Leipzig, care se va ține dela 15 până la 15 Martie, atât de mulți expozanți, înregistrându-se 7000 de participanți încât s'a atins o cifră record. Aproape toate popoarele Europei vor fi reprezentate la târgul Reichului din Leipzig

CITITORII un calendar de perete în mod gra

Cărți germane

Heinrich Strobel: „CLAUDE DEBUS

Editura Atlantis. RM 6,50

Ultimul mare maestru al muzicii franceze, născut în 1862 și mort în luna Martie a anului destinelor, 1918 — „maestrul, condus la locul de veci în mijlocul bubuirilor tunurilor, tocmai el, care a știut să redea și cele mai fine nuanțe ale sunetului”, după cum scrie Strobel — deși a trecut în istorie, este încă foarte puțin cunoscut sub aspectul adevăratei sale năzuinți artistice. Trecerea lui în categoria „impresioniștilor”, nu este potrivită și tocmai această greșeală vrea s'o combată cartea lui Heinrich Strobel. De fapt cartea nu este o lucrare critică. Autorul vrea să ne dea doar biografia marelui compozitor, fără să țină seamă de prezentarea operei muzicale a lui Debussy. Cartea care te inițiază și te stimulează, este foarte bine venită, întrucât în genul acesta n'a apărut nimic până în prezent în legătură cu mândria muziciei ceze. Strobel renunță aproape plect la înțelesul psihologic, documentele să vorbească. Litărea lui Debussy nu este atât în gol, ci în mediul în care el s'a dezvoltat și a devenit celebru. Pe lângă aceasta găsim mintiri despre epoca picturii partea doua asupra dezvoltării letului modern. Ceeace ni dă de mirare în definitiv, înțelegându-l winskij a fost unul dintre cei care a recunoscut genul și valoarea lui Debussy. Autorul acestei interesante conchide valoroasă-i lucrare frază, în care se rezumă tot marelui muzician: „Debussy a ratat muzica franceză de sub influență străină, ca și de cultura academice, pentru a o înlocui adevărata ei tradiție.” (RDV)

A început târgul de lucrării pt. Crăciun la

BAZARUL

de „Concurență” al Teatrului din Arad

Prețurile noastre ieftine de totdeauna și bogatul nostru asortiment, sunt o cheazăie că veți găsi fiecare cel mai potrivit cadou.

Statul în ajutorul mamelor necăsătorite

(ESS). — În urma unei decizii a ministerului muncii german, a fost creat oficiul pentru ocrotirea mamelor necăsătorite. Prin îngrijirea acestui oficiu, femeile care urmează să nască și nu sunt căsătorite, primesc aci sfaturi și asistență medicală,

oficiul garantându-le secretul sarcinii. Toată corespondența este secretă. Aproape de naștere, femeile sunt internate într-o clinică și nasc în condițiunile cele mai bune. Până la vârsta de 18 ani, copilul este îngrijit de acest oficiu.

FONDAT 1906

N. BLAGA & Co. S. I. N. C.

cel mai ieftin magazin de pălării și modă bărbătească

ARAD, BULEVARDUL REGINA MARIA Nr. 24

Cercetările asupra lui Mozart

Cu prilejul sădinei din acest an, a institutului care se ocupă de Mozart, profesorul dr. Schiedermair din Bonn, președintele consiliului științific, a atras atenția asupra rezultatelor interesante, pe care l-au dat cercetările de până acum asupra marelui compozitor. Mulțumită acestor cercetări, s'au putut afla multe întâmplări petrecute în legătură cu el; întâmplări care erau

complet necunoscute până acum. În momentul de față institutul lucrează la editarea unui arului Mozart, al cărui prim volum este terminat. Afară de aceasta se lucrează conform ordonanței Führerului și la o ediție a tuturor operelor lui Mozart. Această ediție din urmă va apare într-o ediție științifică și una populară. (RDV)

Toaleta de seară curată și vopsește frumos

ALEXANDRU KNAPP

întreprindere pt. vopsirea și curățirea stoffelor

ARAD, Strada Brătianu 2-4 — Strada Episcopul Radu 10

Cadouri pentru CRĂCIUN

RADIO

Cele mai noi modele

CANDELABRE

In mare asortiment la

Ing. Mureșan & Co. Arad, Str. Brătianu Nr. 1. Telefon 10-10

„ELECTRON

Comunismul Extremul Orient

Lupta împotriva comunismului este cea mai mare luptă din lume. Este o luptă pentru libertate și pentru viitorul omenirii. Comunismul este o ideologie care vrea să controleze totul și să distrugă orice valoare umană. Este o amenințare gravă pentru civilizația noastră și pentru libertatea noastră. Trebuie să luptăm împotriva comunismului până la capăt.

de ezitățile lui Ciang-Kai-Shek, de trecerile dintr-o tabără într'alta a diferiților generali chinezi și de activitatea comisarilor, bolșevici în frunte cu Borodni?

China lui Ciang-Kai-Shek este astăzi în aceeași tabără cu Roosevelt, Churchill și Stalin. De altfel, Moscova a menținut legăturile cu China în anii din urmă, institutul Chinei din capitala Sovietelor fiind dovada acestei ostentivități. S-ar putea pune întrebarea cum a fost posibil ca un popor și o țară de străveche cultură țărănească, o țară care a avut legiuiri agrare încă acum câteva mii de ani și în care respectul familiei și al strămoșilor erau suprema lege, să încapă acum pe mâna comuniștilor? Sovietele singure pot da răspunsul. Marxismul crede că are cele mai frumoase perspective acolo, unde industrializarea și progresul tehnic au ajuns la maximum. Realitatea este însă cu totul alta. Comunismul nu trăiește decât din primitivitate și se bizuește pe mizeria maselor. În China suprapopulată și proletarizată, bolșevismul a găsit aceste clemente. Ordinea nouă în Răsăritul asiatic va înălțura însă bolșevismul chinez împreună cu cauzele care l-au provocat.

Organizarea economică a regiunilor ocupate din Est

Cunoscutul economist Mu thesisius, publică următorul articol în „Deutsche Allgemeine Zeitung”:

(ESS). — Peste zecina care duc de la Riga la Pleskau, bate un vânt puternic și plin de praf, în momentul în care pășim peste granița rusească, în colțul nord-estic al vechii Lituanii. Această călătorie, organizată de serviciul economic și înzestrare a Marelui Cartier general, este destinată pentru organizarea economică-militară, care

sunt formate din ofițerii de administrație și de economie, deci din oameni de specialitate, care merită însă toată considerația, deoarece munca lor este deosebit de importantă pentru războiu.

Munca noastră o inaugurăm, în cadrul acestei organizații economice-militare, la Kaunas, capitala de odinioară a micului stat lituanian, într'un arsenal al armatei bolșevice, un complex de întreprinderi de mari proporții, cu un parc de mașini pentru repararea caror blindate, a bateriilor etc. Arsenalul a fost aruncat în aer de către bolșevici în momentul retragerii lor din Kaunas, cu atâtă temeinicie, încât trupele germane n-au găsit decât un morman de ruine, încât nimeni nu putea crede că, din aceste ruine se va mai putea scoate ceva. Dacă un aparat cilindric de găurit, care a fost deteriorat de incendiul și prăbușirea clădirii, și după ce a stat și câteva săptămâni în ploaie, ne face o impresie penibilă, ne putem imagina ce înfățișare desolantă pot să aibe sute din aceste mașini, care sunt scoase din dărâmăturile arsenalului din Kaunas. Dar comandamentul economic din Kaunas, care a intrat imediat după ocuparea orașului de către trupele luptătoare în Kaunas, realizează imposibilul și acest arsenal se găsește de acum parțial în funcțiune. Se construiesc în grabă bărăci și cea mai mare parte dintre mașini sunt reparate în urma unei munci migăloase, servind apoi cauza înarmării germane.

Intre timp comandantul economic Kaunas s'a transformat în comandamentul de înarmare, căci Lituanian a primit o administrație civilă și acum organizația economică militară lucrează după aceleași principii și cu același titlu ca în patrie.

Comandamentul economic, care își are sediul la Pleskau, și-a început munca în felul următor. Înainte de toate a fost organizat un oficiu de muncă, ca populația să fie atrasă și îndreptată spre muncă. În al doilea rând s'a deschis o fabrică de pâine și în al treilea rând sa condiționat cartela de pâine de livretul de muncă, cine lucrează, are și să mănânce. Comandamentul economic, care se îngrijește, ca poporul să se ocupe cu lucruri, care să servească trupelor de front, înființează întreprinderi pentru prelucrarea bălănelor, construcția de material pentru bărăci și altele. Ormățul nu are nevoie numai de muniții, ci are mii de alte necesități. Incepând dela perile de dinți, până la mănuși, dela țigări până la oale de gătit. Trebuie procurată sticla pentru geamurile bălănelor, sobe și paturi, saltele cu paie și taburete. Astfel comandamentul economic se transformă într'un gen de concern industrial cu un caracter întreprinzător. Din acest tablou nu lipsește nici măcar „banca”, care ia forma unui oficiu de clearing, care se îngrijește de circulația monetară a diferitelor ramuri ale acestui concern.

Iubitei

ul urs de-atâtea amăgiri amare. ca mine vremea să-și scuture țărâna. nescutută adesea o caută mâna — lung de moarte, prea trist în așteptare. sperii față: surâsurile-ți mute, când bezna e-o pasăre de pradă, ca lutul — cumplit — și-ți rădă. tinerii și trupul mi-e descompus...

le ale singur... Anii, anii
tot strigoi, stăpâni peste morminte.
le apă doar astăzi mă mai minte.
pi vei veni cu cântec de litanii
m râde. Și-ai ști ca'n ore line
șm carnea ta cum mușcă viermii'n mine.
ești.

Crăciun
zi-vă cu delicioasa Țuică
și cu Vinuri alese dela
Restaurantul Gării
„Ilie Moșor” Arad

COLIND...

PENTRU MAMA
Au pornit tristeți să cearnă
Lerui Doamne, zilele;
Albe-n nopțile de iarnă
Cum is albe filele.

Lerui Doamne, mamă albă
Cânteele mele pier
Și le-aș strânge într'o salbă
Să mă urc cu ele'n cer.

Mircea Emandi

Târgurilor germane din anul viitor

Datrgurilor germane din anul viitor au fost duse următoarele:

de la Hamburg la 14 și 15 Februarie.
Rei din Lipsca între 1—5 Martie.
deivară din Viena, între 8—15 Martie.
deivară din Colonia, între 22—24 Martie.
dinău cu un târg de mașini agricole între 13—1.
Rău din Königsberg, între 16 și 19 August.
Rei din Lipsca, între 30 August și 3 Septembrie.
de la din Colonia între 13 și 15 Septembrie.
de la din Viena, între 20 și 27 Septembrie.
N'au lăxate încă datele târgurilor de toamnă din Hamburg.

De Sft. Sărbători
MAGAZINUL DE COLONIALE ȘI DELICATESE
ISAI ION
Arad. P. Avram Iancu Nr. 20
TELEFON : 20 — 98
complet asortat direct dela sură, cu cele mai alese specialități, stă la dispoziția onor. clientelei sale oferind marfurile de o calitate lăra rival cu prefuri avantaioase

A sosit o mare cantitate de păstrăvi!

O zi de toamnă întârziată

Pe o alee în șir copaci
Jalnic, plângător se'ndoaie
Ca și niște zmei din basme
Biciuți de vânt și ploaie.

Un castan întinde ramuri
Peste'o bancă învechită
Iar castane cu sec zgomot
Cad pe banca înegrită.

Vântul suflă suspinând
Un vers de toamnă rece
Ca niște lacrimi ploaia cade
Și pare a numai seca.

Cărarea aleii e pustie
E frig — și-acum este uitată
Nu se mai plimbă nimeni azi
E zi de toamnă întârziată.

Dănilă Virgil

Prefuri sub ori ce concurență

Vinuri de Aiud
in sticle infundate)

Risling, Rulanda, Fetească, Mușcat Otonel, Fetească specială, Struguri Grași, Fin Amestecat.

Vinuri de Tarnave Ambrosii
Medias
(infundate)

Ruländer, Risling, Pinot gris, Fetească Specială, Fetească Regală, Tămăioasă, Vermut, Malaga, Ruländer Special, Muscoteler.

Vinuri din pivnițele Vancu
Șiria
(infundate)

Risling, Mușcat Otonel, Vin Negru, Revac ala Tokaj Cabernet, Cabinet Chateu, Rulanda, Leanca, Furmint, Trammin, Risling de Rihn, S'ăncă, Schiller de Miniș, Fetească.

Vinuri Ravina
(infundate)

Fetească, Stancă, Ravac, Mușcat Otonel, Rulanda, Cadarța, Vin Superior 1932, Dulce Special, Vin Negru.

Vinuri de Șiria Lump
(sticle infundate)

Ravac, Leanca, Rulanda, Mușcat Otonel, Risling, Savignon, Bacator, Furmint, Trammin, Cabinet de Miniș, Burgund Roșu, Friptură dulce.

Rachiuri
Drojde, Comină, Piersică, Prune, Tescovină.

Romuri pentru ceai 4 calități
Licheoruri speciale, Zwaack și Suciu.

La MICUL RESTAURANT „Grănicerul”
Proprietar **PETRU RUJA**
A R A D,
Str. Mareșal Averescu 3
Telefon 21-86

Măruntaie de porc
(plămâni, inimă, ficat)
70 lei kg-mul la
C Z M O R
ARAD, Piața Avram Iancu 16
Telefon: 12-72

D. dr. Ludovic Ciato
notar public

— vechiul publicist din Ardeal — refugiat din județul Sălaj, și-a deschis biroul de notariat public, încă din luna Septembrie, în Arad, strada dr. Cicio Pop Nr. 14.

Domni
care doresc a fi eleganți, să bine voiască a vizita
MARELE MAGAZIN
Ferenczy și Leniz
modă bărbătească
A R A D,
Hotel Vulturul Alb

„Locuința care ne convine”
La Linz, reședința regiunii „Oberdonau” s'a inaugurat zilele trecute o expoziție de mobilă, denumită „Die Wohnung, die zu uns passt” („Locuința care ne convine”), care urmărește prezentarea amenajării locuințelor cu cât mai mult gust și cât mai practic posibil.

Remarcabil la această expoziție este faptul că mobilele, deși foarte frumoase și moderne, sunt accesibile oricărei pungi. (RDV)

De Crăciun vizitați
Hala de mobilă
Propr.:
Arcadie Adelman
A R A D,
Piața Avram Iancu 15
Telefon: 12-18

Candidații de șoferi scutiți de taxă

Prefectura Județului aduce la cunoștință că, Domnul Mareșal Ion Antonescu, Conducătorul Statului constatând că, formarea cadrelor șoferilor întâmpină greutăți din cauza taxelor (de 3500 lei) la care sunt supuși candidații, a hotărât să nu se mai ceară nimic în toată țara.

În consecință elevii școlilor de șoferi vor fi scutiți de taxele necesare în vederea obținerii carnetelor de conducători de autovehicule.

Ioanoviciu & Hartmann bijutieri ARAD, Pal. Minerva

Noaptea lui 25 Decembrie

Timpurile trecătoare — spulberători de idealuri — se aștern greoiu peste filele prăfuite ale trecutului. Prin câte o foaie ruptă se zăresc imaginile copilăriei; printre care Nașterea Mântuitorului, povestită de bunica cu voce smerită în Noaptea prea Sfântă, ne fac să ne amintim în ton dur de vremurile, care n'au să mai vină niciodată.

Inchizând ochii umeziți de lacrimile indiosării trăiești fericirea. Intocmai Sfintei Icoane, reprezentativa Nașterii Aceluia, care avea să salveze lumea și pe care o sărutăm adesea în Noaptea prea Sfântă, îndemnat de craii, cari veneau să I

se inchine, vedeam într'un staul, un copil luminat de raze binecuvântate ale cerului, sub privirile fericite ale Prea Sfintei Născătoare, de Dumnezeu. Era veselia muritorului, care avea să fie iertat de păcatul original.

În părțile Nazaretului, Irod — după cum povestea mama-hatâră pierea lui Isus... Cu fața la Icoană, creștinii cer îndurarea cerului. Cer iertarea păcatelor, așa cum altdată o cerea Mântuitorul. Dar El o cerea tot pentru muritori.

Undeva în Răsrit, camaraderia de arme româno-germană se închină pentru biruință. Cer biruință a-

supra acelora care n'au Dumnezeu, asupra oelor cari nu stau cu fața smerită spre Nașterea Salvatorului. Din buzunarul tunicilor soldații scot iconițele. Copilăria te apare sub formă reprezentativă... Pe icoană e chipul pe Care îl vedeau adesea în zilele de Crăciun la biserică... E Nașterea Mântuitorului... Sunt amintiri durule ale copilăriei... O sărută iute și trec din nou la atac. Merg cu Dumnezeu înainte contra celor care n'au Cruce, contra celor care n'au văzut această Noapte Sfântă.

TITI MIHAESCU-RASVAD

„AGRUMARIA”

Ion Bârda & Comp S. I. N. C.
ARAD, Str. Mareșal Averescu 4

Import direct de la
măi, portocale și
mandarine
Tel. 1804

CELE MAI NOUI REVISTE DE MODĂ

și cele mai actuale, cele mai bune cărți germane de educație, literatură, de distracție, cărți de specialitate, ca și articole pentru oadour pre-cum și recluzite de birou, găsiți la

Librăria Germană

ARAD, STRADA EMINESCU NO. 23

Jucării pentru soldați

(ESS). — Orașul Seifen, renumit prin fabricile sale de jucării a pregătit daruri de Crăciun pentru soldații de pe front. În casa municipală, peste 500 de piramide de pachete astea să plece spre front. Orașul trimite soldaților mici amintiri, care înfățișează chipuri și

icoane din patrie și vraja regiunii. În afară de aceste daruri destinate soldaților de pe front, orașul Seifen fabrică jucării pentru copiii germani din provinciile din Răsrit, pentru ca și aceștia să se poată bucura de sărbătorile Crăciunului.

Incadrări de tablouri de prima calitate execută

M. MENRATH

— magazin de sticlărie —
ARAD, Str. Meșlanu Nr. 1

UN CADOU CU

LEI 33 LEI

I st. de licheor

special pentru a face o surpriză prietenilor Dv. cumpărați dela **Micul Restaurant „Grănicerul”**

Vor cânta și cânărițele...

Revista germană „Deutsche Medizinische Wochenschrift”, anunță remarcabilul rezultat al unei cercetări, grație căreia vor cânta și cânărițele. Se știe că, până acum numai canarii cântau, în timp ce cânărițele erau „mute”. Prin administrarea unor hormoni glandulari obținuți pe cale sintetică, după două-trei zile cânărițele devin dispuse și încep să cânte. Cântecul lor nu se deosebește întru nimic de acela al conarilor. (RDV)

Unicum-ZWACK oricând vă este devotat medic de casă, dovedit cu prisosință neîntrecut vindecător.

Licheur-ZWACK ca o deviză să vă fie favoritul, căci de toți recunoscut e gustul lui fermecător

Coniac-ZWACK să vă vegheze ca un inger păzitor. contra gripei doveditul excelent apărător

Rom-ZWACK trebuie să vă fie prietenul nedespărțit ei dă ceaiului ferbinte gustul de purtător.

Vin Vermouth și Vin Malagos iată ce de sărbători, va întregi rețeta dată fiadelilor casumatori

Vă 'ntrebați cum toate acestea le găsiți în orice loc?

Negreșiți căci

ZWACK e marca ce conduce peste tot

CINEMA „URANIA” ARAD

Vă dorește Sărbători fericite!!!
JOI PREMIERĂ!
Ca și în anii trecuți și în acest an

PROGRAMUL DE CRĂCIUN

al Cinematografului nostru întrece toate așteptările
COLOSALA REALIZARE A CASEI URANIA
CEL MAI DINAMIC FILM DE JUNGLE

HANS ALBERT

și peste 10.000 de figuranți

„Carl Peter”

PIONERUL JUNGLEI

NECUNOSCUTE

CARL PETER pornește cu expediția sa în junglele necunoscute ale AFRICELI... după multe peripeții și lupte cu băștinășii reușește să descopere „TINUTUL FERTIL”...

Mai dinamic ca „TARZAN” mai captivant ca „TRADER-VORN”
Dintru o evita aglomerația, prețurile de
bișnit zădit la orice 10-15 m.

ORICE GRATUITATE STRICT SUSPECT

Frații Fische

Întreprindere de sârmă, garduri și diverse împletituri și țesături de sârmă

Arad, B-dul Regele Ferdinand

EXTRA

tot felul de beuturi și
fine și vinuri, de sărbători
Propr. MARIAN TRAIAN
ARAD, STRADA EMINESCU No. 28. TELEFON 2-54
Dorim clientelei noastre sărbători fericite

Pentru CRĂCIUN

rezervați mesele din timp la restaurantul

AUER

Arad, Strada Cercetașilor 2

unde găsiți mâncări delicioase, băuturi
alese, muzică de țigani și jazz

Frideric Hönig

TURNATORIE DE CLOPOTE ȘI METAL
Fondată: 1840. Telefon: 1976.

ARAD,

STRADA GH. BARIȚIU 10-12.

În atenția proprietarilor de autovehicule

Prefectura Județului Arad atrage atenția proprietarilor de autovehicule de tot felul că, în ziua de 24 Decem-

brie 1941 sunt obligați a depune la Prefectura Județului (etaj I, cam. 4) permisele speciale de circulație (galbene) împreună cu o cerere, prin care solicită eliberarea noului permis de circulație conform dispozițiilor Dec. Min. No. 302/941 publicată în Mon. Of. No. 295 din 12 Dec. 1941.

La cerere se vor anexa toate actele, prin care se dovedește necesitatea menținerii în circulație a autovehiculului.

Cei ce dela data de 24 Dec. 1941 începând vor circula cu autovehiculul fără permis de circulație sau cu permis de circulație galben, vor fi dați în judecata Curții Marțiale.

Actualități culturale

Numărul Grădinilor Zoologice în Germania este foarte mare, ceea ce îi dă dreptul să se numere printre primele țări; astfel în momentul de față Germania are 131 Grădini Zoologice, iar din numărul de 41 de aquarii, câte sunt în Europa, Germania are 11.

Opera de Stat din Hamburg prezintă opera lui Wagner „Olandezul zburător”, cu care comemorează a 4000. reprezentatie de Wagner, din anul 1844 și până azi. La 21 Martie 1844 a avut loc premiera operei lui Wagner „Rienzi” în Hamburg.

Preturi eftine de Crăciun

Carne de vită grasă, viței de lapte, purcel
șuncă de Praga și mezeluri la măcelăria

CZMOR

P. Avram Iancu 16

Cele mai bune și mai eftine

Tip. LOVROV & Co. Arad